

---

# **Verordnung über die Informationssysteme des Nachrichtendienstes des Bundes (ISV-NDB)**

## **Änderung vom ...**

---

*Der Schweizerische Bundesrat  
verordnet:*

### **I**

Die Verordnung vom 4. Dezember 2009<sup>1</sup> über die Informationssysteme des Nachrichtendienstes des Bundes wird wie folgt geändert:

#### *Ingress*

gestützt auf Artikel 5 Absätze 1 und 4 des Bundesgesetzes vom 3. Oktober 2008<sup>2</sup> über die Zuständigkeiten im Bereich des zivilen Nachrichtendienstes (ZNDG), auf die Artikel 10a Absatz 5, 15 Absätze 3 und 5 sowie 30 des Bundesgesetzes vom 21. März 1997<sup>3</sup> über Massnahmen zur Wahrung der inneren Sicherheit (BWIS) sowie auf Artikel 17a des Bundesgesetzes vom 19. Juni 1992<sup>4</sup> über den Datenschutz,

#### *Art. 27a*      Zugriff auf ELD

<sup>1</sup> Die Behörden und Amtsstellen nach Artikel 22 Absatz 1V-NDB haben Zugriff auf ELD, zu den in diesem Anhang aufgeführten Zwecken und unter den dort festgelegten Bedingungen..

<sup>2</sup> Die Direktorin oder der Direktor des NDB kann privaten Stellen sowie ausländischen Sicherheits- und Polizeibehörden bei Ereignissen, die zu einer erhöhten Gefährdung der Sicherheit führen, zeitlich und inhaltlich begrenzt Zugriff auf ELD gewähren, soweit die genannten Stellen und Behörden:

- a. von einem Ereignis direkt oder indirekt betroffen sind;
- b. mit ihren Informationen oder Kenntnissen zu einer besseren Lagerdarstellung und -beurteilung beitragen können;

<sup>1</sup> SR **121.2**

<sup>2</sup> SR **121**

<sup>3</sup> SR **120**

<sup>4</sup> SR **235.1**

- c. an der Steuerung oder Umsetzung von sicherheitspolizeilichen Massnahmen beteiligt sind.

<sup>3</sup> Der NDB kann von den Behörden und Amtsstellen nach Artikel 22 Absatz 1 V-NDB verlangen, dass sie ihm Auskunft über die Verwendung der Daten geben.

## II

Diese Änderung tritt am 16. Juli 2012 in Kraft.

...

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Die Bundespräsidentin: Eveline Widmer-Schlumpf

Die Bundeskanzlerin: Corina Casanova